

Syllabus For

4 Years Undergraduate Degree Programme in Persian

B.A. Persian

(Semester 1st and 2nd)

As per the New Education Policy

(NEP) 2020

W.e.f. Academic Session 2026-27 to 2028-29



گروه زبان و ادبیات فارسی

Department of Persian

Shri Krishan Chander Government Degree College Poonch

(Autonomous)

Accredited Grade 'A' by NAAC

INSTRUCTIONS/GUIDELINES FOR PAPER SETTER

The examination pattern of Major, Minor and MD and Skill Courses shall be as under:

The pattern of Internal Assessment Test shall be as under:

The paper shall comprise of two sections (A & B) (Internal Assessment=15, Attendance=05

Total marks: 20)

Criteria for awarding marks for attendance:

- | | |
|---------------------------------|-------------------|
| a. <u>Attendance of 75-80%</u> | <u>= 01 mark</u> |
| b. <u>Attendance of 81-85%</u> | <u>= 02 marks</u> |
| c. <u>Attendance of 86-90%</u> | <u>= 03 marks</u> |
| d. <u>Attendance of 91-95%</u> | <u>= 04 marks</u> |
| e. <u>Attendance of 96-100%</u> | <u>= 05 marks</u> |

Pattern for Major and Minor Courses

Pattern of Internal Assessment Test of 15 marks:

The Test shall comprise of two sections (Section A & B)

Section A: (Short answer type questions)

1. Total 05 questions carry 02 marks each. (5x2=10) All are compulsory

Section B: (Long answer type questions)

1. Total 02 questions carry 05 marks each (1x5=05) Attempt any 01 question.

The pattern of End Semester Theory Examination of Major and Minor Courses (External) shall be as under:

The paper shall comprise of three sections (A, B & C) (Total marks 80)

Section A: (Short answer type questions) All are compulsory.

1. Total 05 questions (Covering all units) carry 03 marks each (5x3=15) all are compulsory.

Section B: (Medium answer type questions)

1. Total 05 questions (Covering all units) carry 07 marks each (5x7=35) all are compulsory.

Section C: (Long answer type questions)

1. Total 04 questions (01 from each unit) carry 15 marks each. Attempt any 02 questions. (2x15=30)

Pattern of Multidisciplinary Course external examination:

The theory Examinations will have two sections (A & B) (Total marks 60)

Section A: Four (04) short answer type questions covering all the units, one question from each unit. Each question shall be of 3 marks. (4x3=12)

Section B: Eight (08) long answer questions covering all the units i.e. two questions from each unit (Four to be attempted, one from each unit). Each question shall be of 12 marks. (4x12=48)

Pattern of Skill Course Internal (25 marks) and external (50 marks) examination:

Internal Assessment Test: Section A: Three short answer type questions comprising 5 marks each (3x5=15)

Section B: Two Long answer type questions comprising 10 marks each. One to be attempted (1x10=10)

Theory: Section A: Four short answer type questions comprising 4 marks each (4x4=16)

Section B: Two medium type questions with internal choice comprising 7 marks each. Two to be attempted (2x7=14)

Section C: Two long answer type questions with internal choice comprising 10 marks each. Two to be attempted (2x10=20)

Course content:

This course develops basic communication, reading and speaking skills in modern Persian. Students will continue to develop linguistic competence through a curriculum that builds upon the vocabulary and grammar introduced in UG Semester 1st and 2nd. The course follows a thematically organized and integrative approach to Persian language and culture.

Learning outcome:

- This course is designed to help students develop the basic skills of reading, writing, listening, and speaking Persian, while incorporating knowledge of the Persian culture. Language technologies will assist students while they learn the script and phonology of the Persian alphabet.
- Recognize and produce all major grammatical structures in modern Persian including verb tenses.
- Speak and write on a number of basic topics related to themselves, their surroundings, daily life, recreation, travel and so on.
- Read and comprehend passages from simple but authentic texts from the Persian speaking world. Such texts might include instructions, encyclopaedia entries, reports, film and theatre scripts, and short stories among others.
- Use their linguistic competence to continue learning Persian at higher levels, through both additional language study at Persian language institutions and through reading more advanced texts with the assistance of dictionaries and other reference materials

Syllabus for Under Graduate Course in Persian
As per New Education Policy (NEP) 2020
B.A Semester- 1st Major Course

8

Title of the Course: Elementary Persian language

Course Code UMJPRTH-101

Duration of Exams: 3 Hours

Theory Exams: 80

Attendance = 05)

Credits: 04

Max. Marks: 100

Internal Assessment/Viva: 20 (Internal Asst. 15,

UNIT- I

1. صداها و الفبای فارسی
2. مصدر
3. چگونه خود را معرفی کنیم؟

UNIT- II

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس اول
2. درس دوم

UNIT- III

1. فعل ماضی و اقسام
2. مضارع ، فعل حال ، مستقبل، فعل امر و نهی.

UNIT- IV

تاریخ زبان و ادبیات فارسی از آغاز تا دوره صفاری

Prescribed Books:-

1. AZFA, Vol. 1, Yadullah Samreh
2. AZFA, Vol. 1, Mehdi Zarghamian
3. Dastoor e zaban e Farsi, Parvaiz Natel Khanlari
4. Hidayat ul Tarjuma by S.L.Gomar
5. Tareekh e Adbiyat e Iran, Raza Zadeh Shafa

Title of the Course: Elementary Persian language

Course Code UMJPRTT-111

Credits: 02

Duration of Exams:

Max. Marks: 50

Internal: 25

External: 25

(a) Internal (25 marks)

Continues Assessment/Daily Performance(05) marks. The teacher must guide the students to maintain practicum file/register on daily basis and award them Alpha (a), Beta (b) and gamma (y).The maintained register will be attested by the Principal of the College and the same shall be checked and verified by the internal examiner/teacher. Test/Seminar/Presentation(10 marks). The project/content writing must be properly written in the practicum file. Project/Content writing (05 marks) Attendance (05 marks).

(b) External (25 marks)

1. Presentation (10 marks) : The presentation will be made on a topic to be selected by the external examiner from the exercise part of the Tutorial.
2. Examination: 10 marks
3. Practicum File: 2.5 marks and
4. Viva-Voce: 2.5 marks.

Unit- 1st

Tutorial-01: Self introduction in Persian

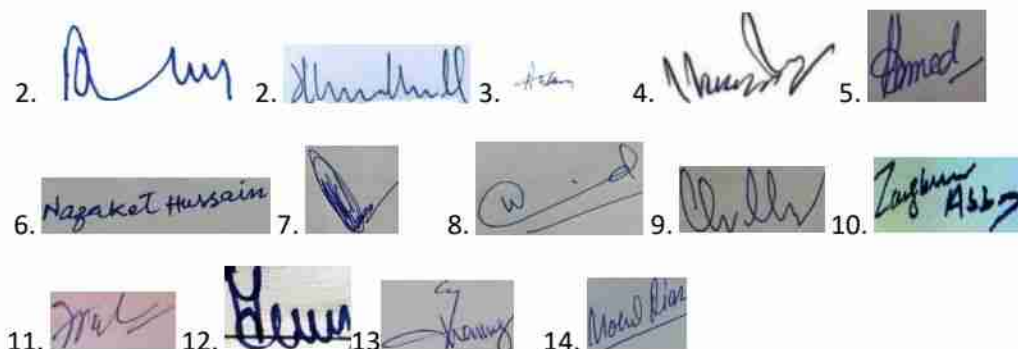
Unit-2nd

Tutorial-02: Persian Tenses and its usage

Prescribed Books:-

- 1.AZFA, Vol. 1, Yadullah Samreh
- 2.AZFA, Vol. 1, Mehdi Zarghamian
- 3.Dastoor e zaban e Farsi, Parvaiz Natel Khanlari
- 4.Hidayat ul Tarjuma by S.L.Gomar
- 5.Tareekh e Adbiyat e Iran, Raza Zadeh Shafaq

Signatures:



Syllabus for Under Graduate Course in Persian
As per New Education Policy (NEP) 2020
B.A Semester- 1 Minor Course

10

Title of the Course: Elementary Persian language	
Course Code UMIPRTH-121	Credits: 04
Duration of Exams: 3 Hours	Max. Marks: 100
<u>Theory Exams: 80</u>	<u>Internal Assessment/Viva: 20</u>

Course content:

This course develops basic communication, reading and speaking skills in modern Persian. Students will continue to develop linguistic competence through a curriculum that builds upon the vocabulary and grammar introduced in UG Semester 1st and 2nd. The course follows a thematically organized and integrative approach to Persian language and culture.

Learning outcome:

By the end of the semester 1st and 2nd students will be able to:

- This course is designed to help students develop the basic skills of reading, writing, listening, and speaking Persian, while incorporating knowledge of the Persian culture. Language technologies will assist students while they learn the script and phonology of the Persian alphabet.
- Recognize and produce all major grammatical structures in modern Persian including verb tenses.
- Speak and write on a number of basic topics related to themselves, their surroundings, daily life, recreation, travel and so on.
- Read and comprehend passages from simple but authentic texts from the Persian speaking world. Such texts might include instructions, encyclopaedia entries, reports, film and theatre scripts, and short stories among others.
- Use their linguistic competence to continue learning Persian at higher levels, through both additional language study at Persian language institutions and through reading more advanced texts with the assistance of dictionaries and other reference materials.

UNIT- I

1. صداها و الفبای فارسی
2. مصدر
3. چگونه خود را معرفی کنیم؟

UNIT- II

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس اول
2. درس دوم

UNIT- III

1. فعل ماضی و اقسام
2. مضارع ، فعل حال ، مستقبل ، فعل امر و نهی.

UNIT- IV

تاریخ زبان و ادبیات فارسی از آغاز تا دوره صفاری

Prescribed Books:-

1. AZFA, Vol. 1, Yadullah Samreh
2. AZFA, Vol. 1, Mehdi Zarghamian
3. Dastoor e zaban e Farsi, Parvaiz Natel Khanlari
4. Hidayat ul Tarjuma by S.L.Gomar

Title of the Course: Elementary Persian language

Course Code UMIPRTT-131 Credits: 02

Duration of Exams: Max. Marks: 50 Internal: 25 External : 25

(c) Internal (25 marks)

Continues Assessment/Daily Performance(05) marks. The teacher must guide the students to maintain practicum file/register on daily basis and award them Alpha (a), Beta (b) and gamma (γ). The maintained register will be attested by the Principal of the College and the same shall be checked and verified by the internal examiner/teacher. Test/Seminar/Presentation(10 marks). The project/content writing must be properly written in the practicum file. Project/Content writing (05 marks) Attendance (05 marks).

(d) External (25 marks)

5. Presentation (10 marks) : The presentation will be made on a topic to be selected by the external examiner from the exercise part of the Tutorial.
6. Examination: 10 marks
7. Practicum File: 2.5 marks and
8. Viva-Voce: 2.5 marks.

Unit- 1st

Tutorial-01: Self introduction in Persian

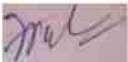
Unit-2nd

Tutorial-02: Persian Tenses and its usage

Prescribed Books:-

5. AZFA, Vol. 1, Yadullah Samreh
6. AZFA, Vol. 1, Mehdi Zarghamian
7. Dastoor e zaban e Farsi, Parvaiz Natel Khanlari
8. Hidayat ul Tarjuma by S.L.Gomar

Signatures:

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 
9. 
10. 
11. 
12. 
13. 
14. 

Title of the Course: Fundamentals of Persian language**Course Code UMDPRTT-141****Credits: 03****Duration of Exams: 3 Hours****Max. Marks: 75****Theory Exams: 60****Internal Assessment/Viva: 15****Course Objective:**

This course aims to familiarize students with the basic Persian language, so the learner can enhance their reading, speaking and listening capacities to speak Persian language easily.

Unit -1

- چگونه خود را معرفی کنیم ؟
- نام رنگها
- نام میوه ها

Unit-2

- نام سبزیجات
- نام اعضای بدن
- نام روزهای هفته

Unit-3

- نام ماههای ایران
- اعداد از یک تا صد (1-100)
- نام حیوانات

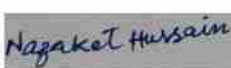
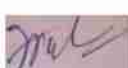
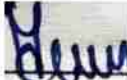
Unit-4

- نام پرندگان
- فصل های سال
- نام افراد خانه (پدر، مادر و غیره)

کتاب پیشنهادی:

- راهنمای فارسی : دکتر عابد گلزار
- آموزش زبان فارسی ، از آرفا ید الله ثمره
- فارسی کی طرف پهل قدم از دکتر نیلوفر ناز نحوی
- فارسی کی طرف دوسرا قدم از دکتر نیلوفر ناز نحوی
- نام افراد خانه (پدر، مادر و غیره)

Signature: •

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 
9. 
10. 
11. 
12. 
13. 
14. 

Skill Enhancement Course

Title of the Course: Modern Spoken Persian

Course Code: USEPRPR-151

Credits: 03

Duration of Exams: 2 Hours

Max. Marks: 75

Internal Assessment/Viva: 25

Theory: 50

UNIT- 1

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس اول

2. درس دوم

UNIT- 2

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس سوم

2. درس چهارم

UNIT-3

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

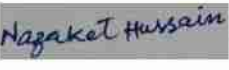
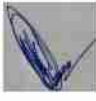
1. درس پنجم

2. درس ششم

Prescribed Books:

1. AZFA, Vol. 01, Mehdi Zarghamian

Signatures:

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 
9. 
10. 
11. 
12. 
13. 
14. 

UNIT- I

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس سوم

2. درس چهارم

UNIT- II

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس پنجم

2. درس ششم

UNIT-III

(دستور زبان فارسی)

1. اسم عام و اسم خاص، اسم ذات و اسم معنی، اسم ساده و اسم مرکب.

2. معرفه و نکره، اسم های مفرد ، جمع و اسم جمع، اسم جامد و اسم مشتق

UNIT- IV

پیشرفت زبان و ادبیات فارسی در دوره سامانی در ایران

Prescribed Books:

1. AZFA, Vol. 01, Mehdi Zarghamian
2. Tareekh e Adabiyat e Iran, Raza Zadeh Shafaq
3. Guzzari bar Adabiyat e Farsi, Kubra Masoomi, ICH New Delhi.
4. Hadayat ul Tarjuma by S.L.Gomar

Tutorial

16

Title of the Course: Elementary Persian language
Course Code UMJPRT-211 **Credits: 02**
Duration of Exams: **Max. Marks: 50**
Internal: 25 **External: 25**

(a) Internal (25 marks)

Continues Assessment/Daily Performance(05) marks. The teacher must guide the students to maintain practicum file/register on daily basis and award them Alpha (a), Beta (b) and gamma (y).The maintained register will be attested by the Principal of the College and the same shall be checked and verified by the internal examiner/teacher. Test/Seminar/Presentation(10 marks). The project/content writing must be properly written in the practicum file. Project/Content writing (05 marks) Attendance (05 marks).

(b) External (25 marks)

9. Presentation (10 marks) : The presentation will be made on a topic to be selected by the external examiner from the exercise part of the Tutorial.
10. Examination: 10 marks
11. Practicum File: 2.5 marks and
12. Viva-Voce: 2.5 marks.

Unit- 1st

Tutorial-01: Persian Counting (1-100)

Iranian months and Days of week

Unit-2nd

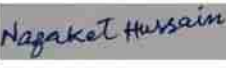
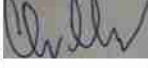
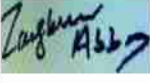
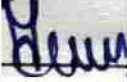
Tutorial-02 : Parts of body in Persian

Persian Tenses

Prescribed Books:

1. AZFA, Vol. 01, Mehdi Zarghamian
2. Tareekh e Adabiyat e Iran, Raza Zadeh Shafaq
3. Guzzari bar Adabiyat e Farsi, Kubra Masoomi, ICH New Delhi.
4. Hadayat ul Tarjuma by S.L.Gomar

Signatures:

1. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 
9. 
10. 
11. 
12. 
13. 
14. 

UNIT- I

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس سوم

2. درس چهارم

UNIT- II

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس پنجم

2. درس ششم

UNIT-III

(دستور زبان فارسی)

1. اسم عام و اسم خاص، اسم ذات و اسم معنی، اسم ساده و اسم مرکب.

2. معرفه و نکره، اسم های مفرد ، جمع و اسم جمع، اسم جامد و اسم مشتق

UNIT- IV

پیشرفت زبان و ادبیات فارسی در دوره سامانی در ایران

Prescribed Books:

1. AZFA, Vol. 01, Mehdi Zarghamian
2. Tareekh e Adabiyat e Iran, Raza Zadeh Shafaq
3. Guzzari bar Adabiyat e Farsi, Kubra Masoomi, ICH New Delhi.
4. Hadayat ul Tarjuma by S.L.Gomar

Tutorial

Title of the Course: Elementary Persian language
Course Code UMIPRT-231 Credits: 02
Duration of Exams: Max. Marks: 50
Internal: 25 External: 25

(a) Internal (25 marks)

Continues Assessment/Daily Performance(05) marks. The teacher must guide the students to maintain practicum file/register on daily basis and award them Alpha (a), Beta (b) and gamma (y). The maintained register will be attested by the Principal of the College and the same shall be checked and verified by the internal examiner/teacher. Test/Seminar/Presentation(10 marks). The project/content writing must be properly written in the practicum file. Project/Content writing (05 marks) Attendance (05 marks).

(b) External (25 marks)

13. Presentation (10 marks) : The presentation will be made on a topic to be selected by the external examiner from the exercise part of the Tutorial.
14. Examination: 10 marks
15. Practicum File: 2.5 marks and
16. Viva-Voce: 2.5 marks.

Unit- 1st

Tutorial-01: Persian Counting (1-100)

Iranian months and Days of week

Unit-2nd

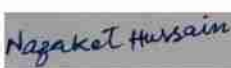
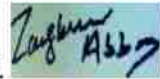
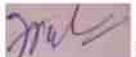
Tutorial-02: Parts of body in Persian

Persian Tenses

Prescribed Books:

1. AZFA, Vol. 01, Mehdi Zarghamian
2. Tareekh e Adabiyat e Iran, Raza Zadeh Shafaq
3. Guzzari bar Adabiyat e Farsi, Kubra Masoomi, ICH New Delhi.
4. Hadayat ul Tarjuma by S. L. Gomar

Signatures:

1.  2.  3.  4.  5. 
 6.  7.  8.  9.  10. 
 11.  12.  13.  14. 

Title of the Course: Fundamentals of Persian language

Course Code UMDPRTT-241

Credits: 04

Duration of Exams: 3 Hours

Max. Marks: 75

Theory Exams: 60

Internal Assessment/Viva: 15

Course Objective:

This course aims to familiarize students with the basic Persian language, so the learner can enhance their reading, speaking and listening capacities to speak Persian language easily.

Unit -1

- چگونه خود را معرفی کنیم ؟
- نام رنگها
- نام گلها
- نام میوه ها

Unit-2

- نام سبزیجات
- نام اعضای بدن
- نام روزهای هفته

Unit-3

- نام ماهای ایران
- اعداد از یک تا صد (1-100)
- نام حیوانات

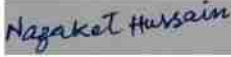
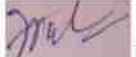
Unit-4

- نام پرندگان
- فصل های سال
- نام افراد خانه (پدر، مادر و غیره)

کتاب پیشنهادی:

- راهنمای فارسی : دکتر عابد گلزار
- آموزش زبان فارسی ، از آرفا ید الله ثمره
- فارسی کی طرف پهلا قدم از دکتر نیلوفر ناز نحوی
- فارسی کی طرف دوسرا قدم از دکتر نیلوفر ناز نحوی
- نام افراد خانه (پدر، مادر و غیره)

Signatures:

3.  2.  3.  4.  5. 
6.  7.  8.  9.  10. 
11.  12.  13.  14. 

UNIT- 1

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس هفتم

2. درس هشتم

UNIT- 2

(انتخاب از آموزش زبان فارسی ، جلد اول، مهدی ضرغامیان)

1. درس نهم

2. درس دهم

UNIT-3

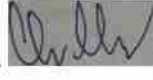
(AAZFA, Vol. 01 by Yadullah Samreh)

1. صداها و الفبای فارسی

Prescribed Books:

1. AZFA, Vol. 01, Mehdi Zarghamian
2. AAZFA, VOL. 01 by Yadullah Samreh

Signatures:

4. 
2. 
3. 
4. 
5. 
6. 
7. 
8. 
9. 
10. 
11. 
12. 
13. 
14. 